

## СВЕДЕНИЯ ОБ АВТОРАХ

1. Алиева Самал Файзуллаевна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: soggy.24@mail.ru
2. Альчекенова Аида Лутовна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: alalchekenova@mail.ru
3. Бердыханова Гульдана Манарбековна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: dan4ik93@mail.ru
4. Кабирова Айнура Жановна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: aiya\_chan@inbox.ru
5. Ким Елена Климовна, КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 3 курс, Алматы, Казахстан; e-mail: Elena.k509@mail.ru
6. Ли Раиса Дмитриевна, ТГПУ им. Низами, 4 курс, Ташкент, Узбекистан; e-mail: ayalee14@gmail.com
7. Лигай Марина Трофимовна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: marina920825@gmail.com
8. Нұрғали Айнұр Жалелқызы, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: nurgali.ainur@mail.ru
9. Рослякова Мария Александровна, НИУ ВШЭ, 2 курс, Москва, Россия; e-mail: heymash@inbox.ru
10. Урман Александра Евгеньевна, НИУ ВШЭ, 2 курс, Москва, Россия; e-mail: a.e.urman@gmail.com
11. Хидекель Александра Алексеевна; КазНУ им. Аль-Фараби, 4 курс, Алматы, Казахстан; e-mail: sandra\_khidekel@hotmail.com
12. Хо Екатерина Александровна, КазУМОиМЯ им. Абылай хана, 3 курс, Алматы, Казахстан; e-mail: kate010492@mail.ru
13. Шушакова Дария Сейльбековна, ЕНУ им. Л.Н. Гумилёва, 3 курс, Астана, Казахстан; e-mail: daryusha\_777@mail.ru
14. Эмильбекова Жаркынай Эмильбековна, Бишкекский Гуманитарный Университет им. К. Карасаева, 3 курс, Бишкек, Кыргызстан; e-mail: issuk-kul@inbox.ru
15. Ячник Мария Михайловна, НИУ ВШЭ, 2 курс, Москва, Россия, e-mail: yachnikmaria@gmail.com

## 필자

\* 이름은 '성 - 명 - 부칭' 순. 대학 및 학년, 국가 및 도시, 전자우편.

\*\* 외국 인명과 지명의 한글 표기는 '외래어 표기법'에 따르는 것을 원칙으로 함.

1. 알리에바 사말 파이줄라예브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나; e-mail: sorry.24@mail.ru
2. 알체케노바 아이다 루토브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: alalchekenova@mail.ru
3. 베르디하노바 굴다나 마나르베코브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: dan4ik93@mail.ru
4. 카비로바 아이누라 자노브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: aiya\_chan@inbox.ru
5. 김 엘레나 클리모브나, 카자흐 국제관계 및 세계언어대 3학년, 카자흐스탄 알마티, e-mail: Elena.k509@mail.ru
6. 이 라이사 드미트리예브나, 타슈켄트 니자미국립사범대 4학년, 우즈베키스탄 타슈켄트, e-mail: ayalee14@gmail.com
7. 이(리가이) 마리나 트로피모브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: marina920825@gmail.com
8. 누르갈리 아이누르 자렐키지, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: nurgali.ainur@mail.ru
9. 로슬라코바 마리아 알렉산드로브나, 국립고등경제대 2학년, 러시아 모스크바, e-mail: heymash@inbox.ru
10. 우르만 알렉산드라 예브게니예브나, 국립고등경제대 2학년, 러시아 모스크바, e-mail: a.e.urman@gmail.com
11. 히데켈 알렉산드라 알렉세예브나, 카자흐 국립대 4학년, 카자흐스탄 알마티, e-mail: sandra\_khidekel@hotmail.com

12. 허 예카테리나 알렉산드로브나, 카자흐 국제관계 및 세계언어대 3학년, 카자흐스탄 알마티, e-mail: kate010492@mail.ru
13. 슈샤코바 다리야 세일베코브나, 유라시아 국립대 3학년, 카자흐스탄 아스타나, e-mail: daryusha\_777@mail.ru
14. 에밀베코바 자르키나이 에림베코브나, 비슈케크 인문대 3학년, 키르기스스탄 비슈케크, e-mail: issuk-kul@inbox.ru
15. 야치니크 마리야 미하일로브나, 국립고등경제대 2학년, 러시아 모스크바, e-mail: yachnikmaria@gmail.com

## 목차

(R 은 러시아어, E는 영어. 논문은 러시아어 알파벳 순.)

\* 이 학술지는 카자흐스탄 한국학네트워크 홈페이지(<http://kaznks.kz>)에서 다운로드할 수 있습니다.

### <한국학 논문>

|   |     |
|---|-----|
| 알리에바 사말. 확실한 지도자 혹은 아시아 4 룡 중 선두 (R) .....    | 1   |
| 알체케노바 아이다. 남북한 관계의 특징 (R).....                | 7   |
| 베르디하노바 굴다나. 한국과 일본의 독도 분쟁 (R) .....           | 15  |
| 카비로바 아이누라. 외국인 학생의 눈으로 본 한국의 생활 (R) .....     | 23  |
| 김 엘레나. 한국어와 고려말의 차이점 .....                    | 35  |
| 이 라이사. 문화충격을 극복하는 방법 (R).....                 | 39  |
| 이(리가이) 마리나. 한식 - 특징 및 중식, 일식과의 비교 (R) .....   | 46  |
| 누르갈리 아이누르. 한국 고전문학의 역사 (R).....               | 55  |
| 로슬라코바 마리아. 대한민국 반미운동 형성의 원인 (R).....          | 65  |
| 우르만 알렉산드라. 탈북자들의 증언을 통해 본 북한의 일상 생활 (E)....   | 81  |
| 히데켈 알렉산드라. 김소월의 시 번역 사례를 통해 본 변환 방법 (R) ..... | 96  |
| 허 예카테리나. 강령탈춤 .....                           | 107 |
| 슈샤코바 다리야. 한민족의 문화 유산 (R).....                 | 113 |
| 에밀베코바 자르키나이. 한국인의 무속 신앙 (R) .....             | 122 |
| 야치니크 마리아. 한국 대중 문화에 나타난 북한의 모습 (R) .....      | 131 |

### <한국학 소식>

|                        |     |
|------------------------|-----|
| 알마티 한국교육원 .....        | 140 |
| 비슈케크 인문대 .....         | 143 |
| 카자흐 국립대 .....          | 145 |
| 카자흐 국제관계 및 세계언어대.....  | 147 |
| 카자흐 경제대 .....          | 159 |
| 아스타나 한국문화원 .....       | 161 |
| 키르기스-한국대 .....         | 162 |
| 타지크 국립외대 .....         | 165 |
| 투르크멘 국립아자디세계언어대.....   | 169 |
| 아트라우 한글학교 .....        | 171 |
| 탈디쿠르간 한글학교 «아침노을»..... | 173 |

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <참고> “러시아어 외래어 표기법” ..... | 174 |
| 필자(R).....                | 179 |
| 필자.....                   | 180 |
| 목차.....                   | 182 |

**Center for Korean Studies**

**Kazakh Ablai Khan University  
of International Relations  
and World Languages**

카자흐 국제관계 및 세계언어대  
한국학센터

# **CIS 대학생 한국학 논문집 1**

**2014**

“이 학술지는 2012 년도 정부재원(교육과학기술부)으로 한국학중앙연구  
원의 지원에 의하여 제작되었음. (AKS-2012-BBZ-2103)”

## CIS 대학생 한국학 논문집 1

### 편집대표

박 벨리 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

### 책임편집

장호중 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

### 편집위원

\* 러시아어 알파벳순

김 아나스타샤 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

백태현 (비슈케크 인문대)

우시케노프 E. M. (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

### 편집간사

김 올리아나 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

염 일리야 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

스비리도바 발렌티나 (카자흐 국제관계 및 세계언어대)

*Korean Studies for CIS Students Vol. 1,*  
**Almaty: Center for Korean Studies of KazUIR&WL, 2014, 190p.**

ISBN

---

발행일: 2014년 5월 21일

발행기관: 카자흐 국제관계 및 세계언어대 한국학센터

발행처: 카자흐 국제관계 및 세계언어대 출판부

주소: Muratbaeva Str. 200, Kazakh Ablai Khan University of

International Relations and World Languages, Almaty, Kazakhstan

---

СБОРНИК НАУЧНЫХ СТАТЕЙ  
ПО КОРЕЕВЕДЕНИЮ  
СТУДЕНТОВ ВУЗов СНГ

выпуск 1

Издательско-полиграфический центр  
не несёт ответственности за достоверность и содержание  
представленной информации

Подписано в печать 21.05.2014 г. Формат 62x84<sup>1</sup>/<sub>16</sub>  
Бумага офсетная. Печать RISO. Объем 11,88 п.л. Усл.печ. 13,02  
Заказ № 565. Тираж 500 экз.

Издательско-полиграфический центр  
Казахского университета международных отношений  
и мировых языков имени Абылай хана  
г. Алматы, ул. Муратбаева, 200